



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 60661:2002/A1:2003**  
**01-november-2003**

---

**Methods for measuring the performance of electric household coffee makers -  
Amendment A1 (IEC 60661:1999/A1:2003) / Note: Endorsement notice**

Methods for measuring the performance of electric household coffee makers

Verfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaften elektrischer Haushalt-  
Kaffeebereiter

Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction des cafetières électriques à usage  
domestique

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60661:2002/A1:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2a4d514c-3179-4ff6-9c1d-790a6ab73acc/sist-en-60661-2002-a1-2003)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60661:2001/A1:2003**

---

**ICS:**

97.040.50      Majhni gospodinjski aparati      Small kitchen appliances

**SIST EN 60661:2002/A1:2003**                      **en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60661:2002/A1:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2a4d514c-3179-4ff6-9c1d-790a6ab73acc/sist-en-60661-2002-a1-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2a4d514c-3179-4ff6-9c1d-790a6ab73acc/sist-en-60661-2002-a1-2003>

EUROPEAN STANDARD

**EN 60661/A1**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2003

ICS 97.040.50

English version

**Methods for measuring the performance  
of electric household coffee makers**  
(IEC 60661:1999/A1:2003)

Méthodes de mesure de l'aptitude  
à la fonction des cafetières électriques  
à usage domestique  
(CEI 60661:1999/A1:2003)

Verfahren zur Messung  
der Gebrauchseigenschaften elektrischer  
Haushalt-Kaffeebereiter  
(IEC 60661:1999/A1:2003)

This amendment A1 modifies the European Standard EN 60661:2001; it was approved by CENELEC on 2003-04-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels**

## Foreword

The text of document 59G/128/FDIS, future amendment 1 to IEC 60661:1999, prepared by SC 59G, Small kitchen appliances, of IEC TC 59, Performance of household electrical appliances, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as amendment A1 to EN 60661:2001 on 2003-04-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the amendment has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2004-01-01
- latest date by which the national standards conflicting with the amendment have to be withdrawn (dow) 2006-04-01

---

## Endorsement notice

The text of amendment 1:2003 to the International Standard IEC 60661:1999 was approved by CENELEC as an amendment to the European Standard without any modification.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60661:2002/A1:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2a4d514c-3179-4ff6-9c1d-790a6ab73acc/sist-en-60661-2002-a1-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2a4d514c-3179-4ff6-9c1d-790a6ab73acc/sist-en-60661-2002-a1-2003>